



Brüssel, den 19. September 2023
(OR. en)

EUCO 17/23

Interinstitutionelles Dossier:
2023/0810(NLE)

CO EUR 13
INST 344
CONSULT 5
PE 110
ECOFIN 892
UEM 249

VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates

Empfänger: Europäischer Rat

Betr.: Ernennung eines Mitglieds des Direktoriums der Europäischen Zentralbank
– Anhörung des Europäischen Parlaments
– Anhörung des Rates der Europäischen Zentralbank

Die Delegationen erhalten in den Anlagen die Entwürfe von Schreiben des Präsidenten des Europäischen Rates an die Präsidentin des Europäischen Parlaments bzw. an die Präsidentin der Europäischen Zentralbank im Hinblick auf die Ernennung eines Mitglieds des Direktoriums der Europäischen Zentralbank.

Die Empfehlung des Rates (Dok. 12137/23) und der Lebenslauf von Herrn Piero CIPOLLONE werden den Schreiben beigefügt.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Europäischen Rates

an die Präsidentin des Europäischen Parlaments

Sehr geehrte Frau Präsidentin,

am 19. September 2023 hat der Rat dem Europäischen Rat gemäß Artikel 283 Absatz 2 AEUV eine Empfehlung zur Ernennung eines Mitglieds des Direktoriums der Europäischen Zentralbank vorgelegt [Ref. 2023/0810 (NLE)].

Der Europäische Rat konsultiert hiermit das Europäische Parlament gemäß Artikel 283 Absatz 2 Unterabsatz 2 AEUV zu dieser Empfehlung. Der EZB-Rat wird in diesem Zusammenhang ebenfalls konsultiert.

Der Europäische Rat würde es begrüßen, wenn das Europäische Parlament seine Stellungnahme so frühzeitig abgeben würde, dass der Europäische Rat auf seiner Tagung am 26./27. Oktober 2023 über die Ernennung befinden kann, da Herr Fabio Panetta am 1. November 2023 aus seinem Amt als Mitglied des Direktoriums der Europäischen Zentralbank ausscheiden wird.

(Schlussformel)

Charles MICHEL

Präsident des Europäischen Rates

Anlagen

ANLAGE II

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Europäischen Rates

an die Präsidentin der Europäischen Zentralbank

Sehr geehrte Frau Präsidentin,

am 19. September 2023 hat der Rat dem Europäischen Rat gemäß Artikel 283 Absatz 2 AEUV eine Empfehlung zur Ernennung eines Mitglieds des Direktoriums der Europäischen Zentralbank vorgelegt [Ref. 2023/0810 (NLE)].

Der Europäische Rat konsultiert hiermit den Rat der Europäischen Zentralbank gemäß Artikel 283 Absatz 2 Unterabsatz 2 AEUV zu dieser Empfehlung. Das Europäische Parlament wird in diesem Zusammenhang ebenfalls konsultiert.

Der Europäische Rat würde es begrüßen, wenn der EZB-Rat seine Stellungnahme so frühzeitig abgeben würde, dass der Europäische Rat auf seiner Tagung am 26./27. Oktober 2023 über die Ernennung befinden kann, da Herr Fabio Panetta am 1. November 2023 aus seinem Amt als Mitglied des Direktoriums der Europäischen Zentralbank ausscheiden wird.

(Schlussformel)

Charles MICHEL

Präsident des Europäischen Rates

Anlagen